



Avis

Cent trente-neuvième session du Conseil de la FAO

FAO, Rome, 17 – 21 mai 2010

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

Un nombre limité d'exemplaires de la liste provisoire des participants sera disponible à partir de l'après-midi du mardi 18 mai 2010 au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (1^{er} étage, bâtiment A), uniquement à des fins de vérification de l'exactitude des noms. Les participants sont invités à soumettre toute correction ou tout amendement à cette liste à ce même comptoir en vue de leur insertion dans la liste définitive, qui figurera dans le rapport final du Conseil mis en ligne sur le site web du Conseil.

DOCUMENTS DU CONSEIL

Les documents du Conseil sont mis en ligne à l'adresse:

http://www.fao.org/unfao/bodies/council/cl139/Index_fr.htm.

Ils sont aussi disponibles pendant le Conseil, en nombre très limité, au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (1^{er} étage, bâtiment A).

SALLES DESTINÉES AUX RÉUNIONS BILATÉRALES

Un nombre limité de salles sera mis à la disposition des délégations, par tranches horaires, pour les réunions bilatérales. Prière de s'adresser au bureau A-276, poste 52461.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les participants sont invités à noter ce qui suit:

- Les documents du Conseil ont été imprimés recto verso sur du papier recyclé à 100 pour cent.
- Tous les documents ont été imprimés en un nombre limité d'exemplaires. Les participants sont encouragés à consulter les documents en ligne (en utilisant l'accès WiFi et les ordinateurs reliés à internet) et à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité.
- Les participants sont invités à utiliser les fontaines mises à leur disposition dans la Salle Rouge et les couloirs, plutôt que de l'eau en bouteille.
- Des poubelles de tri sélectif sont à la disposition des participants à la sortie de la Salle Rouge, dans le Salon des pays nordiques (*Nordic Louange*).

VOYAGES (RÉSERVATION ET CONFIRMATION DES VOLS)

L'agence Carlson Wagonlit Travel (CWT) est l'agence de voyage officielle de l'Organisation. Ses bureaux, situés au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-074), sont ouverts de 9 heures à 17 heures. Pour tout complément d'informations, les participants peuvent s'adresser à l'agence CWT par téléphone au poste **55970** (ou, de l'extérieur, 06 57055970) ou par courriel: faotravel@cwtbook.it.

En dehors des heures d'ouverture, l'agence CWT offre un **service de permanence 24 heures sur 24** auquel s'adresser en cas d'urgence (téléphone: **800 – 871932** depuis l'Italie; et **+44 208 7579000** depuis tout autre pays).

URGENCES MÉDICALES

En cas d'urgence médicale, les participants peuvent appeler le 30 à partir des téléphones internes ou le numéro 06-57053400 de l'extérieur de la FAO. Pour tout autre service médical, les participants peuvent appeler le poste 53577 à partir des téléphones internes (ou le numéro 06-5705-3577 de l'extérieur de la FAO). Ils peuvent aussi se rendre directement au Service médical (1^{er} étage, Bâtiment B) pendant les heures de travail du Conseil.

En dehors des heures de travail, les participants ayant besoin d'une assistance d'urgence sont invités à appeler le 118 ou *Guardia Medica/Doctors-on-Call* au numéro 06 58201030 ou encore s'adresser au médecin de leur hôtel.

RESTAURATION

Les possibilités de restauration au Siège de la FAO sont les suivantes:

- **Cafétéria** – sur la terrasse (8^e étage, bâtiment B): de 11 heures 45 à 14 heures 30.
- **Restaurant de la FAO** (menu à la carte) (8^e étage, bâtiment C): poste 56823 (téléphone:06-57056823): de 12 heures à 14 heures 30.
- **Polish Bar** (rez-de-chaussée, bâtiment A): de 7 heures 30 jusqu'à la fin de la dernière séance de la journée.
- **Bar B** (8^e étage, bâtiment B): de 9 heures à 15 heures.
- **Blue Bar (ou Bar C)** (8^e étage, bâtiment C): de 7 heures 30 à 17 heures.
- **Bar D** (rez-de-chaussée, bâtiment D): de 7 heures 30 à 17 heures.

Les cartes de paiement Bancomat et les cartes de crédit sont acceptées au restaurant, au « Polish Bar » et au « Blue Bar ».

Des distributeurs automatiques de boissons et d'en-cas et des fontaines à eau sont situés en divers points à l'intérieur du bâtiment.

OPÉRATIONS BANCAIRES ET CHANGE

La *Banca Intesa San Paolo*, située au rez-de-chaussée du bâtiment B, est ouverte de 8 heures 35 à 16 heures 35.

La *Banca Popolare di Sondrio*, située au rez-de-chaussée du bâtiment D (D-016), est ouverte de 8 heures 30 à 16 heures 30. Des distributeurs automatiques de billets sont situés à l'entrée des deux banques et à l'entrée du bureau de Poste, qui se trouve à gauche de la *Banca Intesa San Paolo*.

Secrétariat de la cent trente-neuvième session du Conseil

Directeur général	Jacques Diouf	B-401	53433/53434
Directeur général adjoint - Connaissances	James G. Butler	B-409	53117/53118
Directeur général adjoint - Opérations	He Changchui	C-606	54000
Directeur de Cabinet	Hervé Lejeune	B-465	53096/53669
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil	Ali Mekouar	A-139	55612
Secrétaire générale adjointe de la Conférence et du Conseil	Barbara Ekwall	B-537	55149
